

costs of the buildings necessary for "Albergue de Niños," of Ponce, a philanthropic institution which owns the lands where it is located and a large part of the funds to erect said buildings.

Section 2.—The Commissioner of the Interior is hereby charged with the immediate execution of said works when the funds appropriated therefor are placed at his disposal.

Section 3.—All laws or parts of law in conflict herewith are hereby repealed.

Section 4.—It is hereby declared that an emergency exists requiring the prompt effectiveness of this Act, for which reason it shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 10, 1945.

[No. 156]

[*Approved, May 10, 1945*]

AN ACT

TO REPEAL SECTIONS 2, 3, 11, 14, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 35, 37, AND 38 AND TO AMEND SECTIONS 1, 5, 8, 9, 10, 12, 13, 18, 19, 29, AND 33 OF ACT No. 81, APPROVED MARCH 14, 1912, ENTITLED "AN ACT TO REORGANIZE THE SANITATION SERVICE," AS AMENDED BY ACT No. 25, APPROVED MARCH 28, 1914, ACT No. 85, APPROVED JULY 31, 1919, ACT No. 86, APPROVED MAY 7, 1931, AND ACT No. 47, APPROVED MAY 7, 1935; TO CONFORM SAID ACT TO THE PROVISIONS OF SECTION 13 AND 19 OF THE ORGANIC ACT OF PUERTO RICO, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—In order that Act No. 81, approved March 14, 1912, entitled "An Act to reorganize the Sanitation Service," as amended by Act No. 25, approved March 28, 1914, Act No. 85, approved July 31, 1919, Act No. 86, approved May 7, 1931, and Act No. 47, approved May 7, 1935, may conform to the provisions of Sections 13 and 19 of the Organic Act of Puerto Rico, Sections 2, 3, 11, 14, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 35, 37 and 38 of said Act are expressly repealed, and Sections 1, 5, 8, 9, 10, 12, 13, 18, 19, 29 and 33 thereof are hereby amended and drafted to read as follows:

Interior proceda a costear la mano de obra de los edificios necesarios para el Albergue de Niños de Ponce, institución filantrópica que posee los terrenos en que radica y gran parte de los fondos para levantar dichos edificios.

Sección 2.—El Comisionado de lo Interior queda a cargo de la inmediata ejecución de esta obra tan pronto se pongan a su disposición los fondos que para ella se asignan.

Sección 3.—Toda ley o parte de ley en conflicto con la presente, queda por ésta derogada.

Sección 4.—Por la presente se declara que existe una emergencia que requiere la pronta vigencia de esta Ley, por lo que comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 10 de mayo de 1945.

[NÚM. 156]

[*Aprobada en 10 de mayo de 1945*]

LEY

PARA DEROGAR LOS ARTICULOS 2, 3, 11, 14, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 35, 37 Y 38 Y ENMENDAR LOS ARTICULOS 1, 5, 8, 9, 10, 12, 13, 18, 19, 29, Y 33 DE LA LEY NUM. 81, APROBADA EL 14 DE MARZO DE 1912, Y TITULADA "PARA REORGANIZAR EL SERVICIO DE SANIDAD", SEGUN FUERA ENMENDADA POR LAS LEYES NUM. 25 APROBADA EL 28 DE MARZO DE 1914, POR LA LEY NUM. 85 APROBADA EL 31 DE JULIO DE 1919, POR LA LEY NUM. 86 APROBADA EL 7 DE MAYO DE 1931 Y POR LA LEY NUM. 47 APROBADA EL 7 DE MAYO DE 1935; PARA AJUSTAR ESTA LEY A LO DISPUESTO POR LOS ARTICULOS 13 Y 19 DEL ACTA ORGANICA DE PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—A fin de que la Ley Núm. 81, aprobada el 14 de marzo de 1912 y titulada "Para reorganizar el Servicio de Sanidad", según fuera enmendada por las Leyes Núms. 25 aprobada el 28 de marzo de 1914, Ley Núm. 85 aprobada el 31 de julio de 1919, Ley Núm. 86 aprobada el 7 de mayo de 1931 y por la Ley Núm. 47 aprobada el 7 de mayo de 1935, se ajuste a lo dispuesto por los artículos 13 y 19 del Acta Orgánica de Puerto Rico, expresamente se derogan sus artículos 2, 3, 11, 14, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 35, 37, y 38 y sus artículos 1, 5, 8, 9, 10, 12, 13, 18, 19, 29 y 33 quedan por la presente enmendados y redactados en la forma que se expresa a continuación:

“Section 1.—The Commissioner of Health, pursuant to the provisions of Sections 13 and 19 of the Organic Act of Puerto Rico, shall be the head of the Department of Health and shall have charge of all matters relating to public health, sanitation, and charities, except such as relate to the conduct of maritime quarantine. He shall also perform such other duties as may be prescribed by law.

“Wherever it says Sanitation Service in this Act, it shall be understood as referring to the Department of Health, and where it says Director of Sanitation it shall be understood as Commissioner of Health.”

“Section 5.—In case an epidemic threatens the health of the Island, the Commissioner of Health shall take such measures as he may deem necessary to combat same, and shall, with the approval of the Governor, incur such expenses as may be necessary, for account of the Insular Government, chargeable to the Insular Emergency Fund created by Act No. 33 of 1932.”

“Section 8.—The Commissioner of Health may, provided it is not in conflict with legislative provisions, establish or reorganize, consolidate, or eliminate, divisions, bureaux, services, and offices, for the best conduct of the Department, and he shall appoint all the personnel necessary for the functioning of the Department in accordance with the Puerto Rico Civil Service Act.”

“Section 9.—The Commissioner of Health shall appoint an Assistant Commissioner of Health, who shall have charge of all such matters as the Commissioner of Health may entrust to him and shall act as Commissioner of Health in the absence of the latter. The Assistant Commissioner of Health shall hold office at the will of the Commissioner of Health.”

“Section 10.—The Commissioner of Health shall maintain and shall have charge of such statistical, laboratory, hospital, and all such other services as may be necessary for the protection, care, improvement, and safeguarding of public health.”

“Section 12.—The Commissioner of Health shall have power to prescribe, repeal, and amend rules and regulations:

“1. For the purpose of preventing and suppressing infectious, contagious, or epidemic diseases.

“2. In order to protect public health in any service, business, activity, or case which may affect public health, such as the water supply service, food and beverages, construction of buildings, ventila-

“Artículo 1.—El Comisionado de Sanidad, según lo dispuesto por las secciones 13 y 19 del Acta Orgánica de Puerto Rico, será el Jefe del Departamento de Sanidad y tendrá a su cargo todos los asuntos relacionados con la salud, sanidad y beneficencia pública, excepto aquellos que se relacionan con el servicio de cuarentena marítima. Tendrá además todas aquellas otras obligaciones que se le asignen por ley.

“Dondequiera que en esta Ley diga Servicio de Sanidad se entenderá que se refiere al Departamento de Sanidad, y donde diga Director de Sanidad se entenderá que es el Comisionado de Sanidad.”

“Artículo 5.—En caso de que alguna epidemia amenazare la salud de la Isla, el Comisionado de Sanidad tomará las medidas que juzgue necesarias para combatirla y con la aprobación del Gobernador incurrirá en los gastos que sean necesarios por cuenta del Gobierno Insular, con cargo al Fondo Insular de Emergencia, creado por la Ley Núm. 23 de 1932.”

“Artículo 8.—El Comisionado de Sanidad podrá siempre que no esté en conflicto con disposiciones legislativas, establecer o reorganizar, consolidar o suprimir, aquellas divisiones, negociados, servicios, oficinas, para la mejor marcha del Departamento, y nombrará todo el personal necesario para el funcionamiento del Departamento, de acuerdo con la Ley de Servicio Civil de Puerto Rico.”

“Artículo 9.—El Comisionado de Sanidad nombrará un subcomisionado de Sanidad quien tendrá a su cargo todos aquellos asuntos que le encomiende el Comisionado de Sanidad y actuará como Comisionado de Sanidad en ausencia de éste. El Sub-Comisionado de Sanidad desempeñará su cargo a voluntad del Comisionado de Sanidad.”

“Artículo 10.—El Comisionado de Sanidad mantendrá y tendrá a su cargo aquellos servicios de estadísticas, laboratorios, hospitales, y todos aquellos otros servicios necesarios, para la protección, cuidado, mejoramiento y conservación de la salud pública.”

“Artículo 12.—El Comisionado de Sanidad tendrá poderes para dictar, derogar y enmendar reglamentos:

“1. Con el fin de prevenir y suprimir las enfermedades infecciosas, contagiosas o epidémicas.

“2. Para proteger la salud pública en cualquier servicio, negocio, actividad o caso que la pudiera afectar, tales como el abastecimiento de agua, alimentos y bebidas, construcción de edificios, ventilación

tion of buildings, drainage, plumbing installations, hotels, inns, boarding houses, sleeping houses, cafes, restaurants, eating houses, canteens, tenement houses, private dwellings, houses in general, schools, factories, workshops, industrial establishments, slaughterhouses and slaughtering, meat markets, markets, garbage, transportation of garbage and organic fertilizers, cleaning of latrines and sinks, public ways, railroads, street railways, hospitals, *maisons de santé*, sanatoriums, animals, corpses, cemeteries, interments and disinterments, autopsies, embalmings, barber and hair-dressing shops, beauty salons, public baths, etc.; *Provided*, That nothing contained in this section shall authorize the promulgation of regulations that will deprive a female employee of the privilege of selecting the physician who is to make the examinations as to her physical condition. The Commissioner of Health shall, by regulations, define the class of sanitary appliances to be installed and maintained in public and private buildings; shall prescribe rules and regulations for the burial and transportation of cadavers, and the regulations to be observed in respect to reporting, isolating, and treating infectious or contagious diseases, and guarding from contamination all streams from which water for drinking or domestic purposes is taken."

"Section 13.—In order that the Commissioner of Health may prescribe, repeal, or amend regulations in the cases where he has been expressly authorized by this Act, the following procedure shall be followed:

"1. The Commissioner of Health shall draft the proposed regulations.

"2. The Commissioner of Health or his representative shall call for a public hearing on the proposed regulations.

"3. Once the public hearing has been held, the Commissioner of Health shall draft the proposed regulations in final form and shall submit same to the consideration of the Executive Council of Puerto Rico for its approval.

"4. Once approved by the Executive Council of Puerto Rico, the regulations shall be signed by the Governor of Puerto Rico and promulgated by the Executive Secretary, being published in not less than two newspapers of general circulation. The regulations shall, once promulgated, have the force of law."

"Section 18.—The mayors and managers of the municipalities of Puerto Rico shall forward to the Commissioner of Health, for his information, copies of all ordinances approved by the municipal as-

de edificios, drenaje, instalaciones de plomería, hoteles, posadas, casas de huéspedes, casas de dormir, cafés, restaurantes, fondas, cantinas, casas de vecindad, casas privadas, casas en general, escuelas, fábricas, talleres, establecimientos industriales, mataderos y matanza, carnicerías, mercados, basuras, transporte de basuras y abonos orgánicos, limpieza de letrinas y sumideros, vías públicas, ferrocarriles, tranvías, hospitales, casas de salud, sanatorios, animales, cadáveres, cementerios, inhumaciones y exhumaciones, autopsias, embalsamamientos, barberías, peluquerías, y salones de belleza, baños públicos, etc. *Disponiéndose*, que nada de lo contenido en este artículo autorizará la promulgación de reglamentos que priven a un empleado del sexo femenino, del derecho a elegir el médico que deba practicar el examen en cuanto a su condición física. El Comisionado de Sanidad mediante reglamentos definirá la clase de aparatos sanitarios que deberán instalarse y conservarse en edificios públicos y particulares; prescribirá reglas y reglamentos para la inhumación y transporte de cadáveres, y los que deban observarse al dar cuenta de las enfermedades infecciosas o contagiosas, y sobre el aislamiento y tratamiento de las mismas; y para impedir la contaminación de todas las aguas que se usen para beber o para fines domésticos.”

“Artículo 13.—A fin de que el Comisionado de Sanidad pueda dictar, derogar o enmendar reglamentos en los casos que expresamente ha sido autorizado por esta Ley, deberá seguirse el siguiente procedimiento:

“1. El Comisionado de Sanidad preparará el proyecto de reglamento.

“2. El Comisionado de Sanidad o su representante citará para una vista pública sobre la reglamentación proyectada.

“3. Una vez celebrada la vista pública el Comisionado de Sanidad redactará el proyecto de reglamento en su forma final y lo someterá a la consideración del Consejo Ejecutivo de Puerto Rico para su aprobación.

“4. Una vez aprobado por el Consejo Ejecutivo de Puerto Rico el reglamento deberá ser firmado por el Gobernador de Puerto Rico y promulgado por el Secretario Ejecutivo publicándose en no menos de dos periódicos de circulación general. Una vez promulgado el reglamento tendrá fuerza de ley.”

“Artículo 18.—Los alcaldes y administradores de los municipios de Puerto Rico deberán enviar al Comisionado de Sanidad copia de todas las ordenanzas aprobadas por las asambleas municipales o

semblies or boards of commissioners of the municipalities of Puerto Rico relating to public health, within the thirty (30) days after their approval."

"Section 19.—It shall be the duty of all examining boards of physicians, pharmacists, nurses, dentists, and such others whose professions are related to health, to inform the Commissioner of Health of any such professional persons who are authorized to practice in the Island."

"Section 29.—The inoculation of vaccine virus is hereby declared obligatory and binding upon all the inhabitants of the Island during such period and under such form and interval of time as the Commissioner of Health may determine; the inoculation of any other organic, prophylatic, or therapeutic product in cases of epidemic being also obligatory."

"Section 33.—Any natural or artificial person violating any provision of this Act or of the regulations prescribed by the Commissioner of Health by virtue of the powers conferred upon him by this Act, shall be punished by a fine of not less than five (5) nor more than one hundred (100) dollars, or by imprisonment from one to thirty days, or by both penalties, in the discretion of the court."

Section 2.—This Act, being of an urgent character, shall take effect immediately after its approval.

Section 3.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Approved, May 10, 1945.

[No. 157]

[*Approved, May 10, 1945*]

AN ACT

TO INCLUDE IN THE GENERAL PLAN OF MUNICIPAL ROADS, APPROVED BY ACT No. 143 OF MAY 15, 1937, ANOTHER ROAD IN THE MUNICIPALITY OF JUNCOS, PUERTO RICO, WHICH CROSSES THE BARRIO OF VALENCIANO ARRIBA OF SAID TOWN, AND FOR OTHER PURPOSES.

As it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—There is hereby included in the General Plan of Municipal Roads, approved by Act No. 143 of May 15, 1937, a road in the Municipality of Juncos, Puerto Rico, which starts at Km. 16,

juntas de comisionados de los municipios de Puerto Rico relacionadas con la salud pública, dentro de los treinta (30) días después de su aprobación, para su conocimiento.”

“Artículo 19.—Será deber de todas las juntas examinadoras de médicos, farmacéuticos, enfermeras y dentistas y cualesquiera otros cuyas profesiones estén relacionadas con la salud, informar al Comisionado de Sanidad sobre cualquiera de estos profesionales que se autoricen a ejercer en la isla.”

“Artículo 29.—La inoculación del virus vacuno se declara por la presente obligatoria para todos los habitantes de la Isla, en la época, forma y plazo que determinare el Comisionado de Sanidad; siendo también obligatoria en los casos de epidemia, la inoculación de cualquier otro producto orgánico profiláctico o terapéutico.”

“Artículo 33.—Toda persona natural o jurídica que infrinja cualquier disposición de esta Ley o de los reglamentos dictados por el Comisionado de Sanidad en virtud de los poderes que a los efectos le son conferidos por esta Ley, será castigada con multa que no será menor de cinco (5) dólares ni mayor de cien (100) dólares, o con prisión desde uno a treinta días, o con ambas penas a discreción del tribunal.”

Sección 2.—Esta Ley, por ser de carácter urgente, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Sección 3.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Aprobada en 10 de mayo de 1945.

[NÚM. 157]

[*Aprobada en 10 de mayo de 1945*]

LEY

PARA INCLUIR EN EL PLAN GENERAL DE CAMINOS MUNICIPALES APROBADO POR LA LEY No. 143 DE 15 DE MAYO DE 1937, UN CAMINO MAS DEL MUNICIPIO DE JUNCOS, PUERTO RICO, QUE CRUZA EL BARRIO DE VALENCIANO ARRIBA DE DICHO PUEBLO, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente queda incluido en el Plan General de Caminos Municipales, aprobado por la Ley No. 143 de 15 de mayo de 1937 un camino del Municipio de Juncos, Puerto Rico, que em-